

115 年全國語文競賽臺中市複賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【南排灣語】 國中學生組 編號 1 號

vusam nua mazakazakaw a uqaljay

a tjaucikel izua tu ita qadaw, izua kasi kalevelevan a cemas a na
kipavalit tu vusam nua mazakazakaw a uqaljay. paka bulay aravac tua i
kacauan, sa venarung tu mangetjez a makacauan, a vaik a pacun a
makatunazua, sa ini a pualalang timadju a semususu tua veljeluan, sa
ljetaladj tua nasemamalji a qinaljan nua paiwan, samalji aravac timadju, sa
vaivaik a pacucun a pacacikel.

manu pacun timadju tua macidilj a bulabulay a qacaqaca a maca a
vavayan a venatevateq i veljeluan, milalutjuk a vusam nua mazakazakaw, sa
izua pacucun tazua vavayan, ka makavateq anga azua vavayan, ka cuay
anga vinaikan, ipapaulingaw anga azua vusam a uqaljay, natjengelay aravac
a vusan nu mazakazakaw a uqaljay tua zua bulabulay a vavayan, sa vaik a
kivadaq tua mareka caucau i qinaljan, kemeljang anga tu aljak nua
mazazangiljan saka ti Mulidan a ngadan nimadju.

kinemnem a vusam nua mazakazakaw a uqaljay: “cemas aken, uri
anemaya ken a pasemalaw tua ku kinalingedjeljan sa kemeljang
tiamadju” aya, sa selangeda timadju tua a sepaiwan nu papuvaljaw, naseman
paravac tua mamaw a kinalindjeljan nua kinacemekeljan nua sauqaljay nua
savavayan. ljakua aicu a vusam nua mazakazakaw a uqaljay, ini a

pakalavut tua tjengelayan nimadju.

nu nacasaw ti Mulidan, pakamanguaq a kicevung a kisasudju tjai
Mulidan azua vusam nua mazakazakaw a uqaljay. ka cuacuay anga
makakeljang anga tua varung tiamadju, sa matjatjengelay anga uta tiamadju,
paka pazangal anga matjatjuvaik. pai mipicul a vusam nua mazakazakaw, sa
vaik a kisudju sema tua tjumaq ni Mulidan, sa kiqaung tu semalu a
papuvaljaw tjaimadju, ljakua uri maljavaljavar anan a mazazangiljan ata
cemekemekelj a vavulungan aya.

manu ini angata pukau i papuvaljaw tua aljak a vavayan nua
mazazangiljan, saqetju a varung nuazua vusam nua mazakazakaw,
makeljang tu neka nu nakisenay tjaiyamadju. ljakua ini a namasudram a
vusam nua mazakazakaw, sa mipereper a minlayap a sema kalevelevan,
manu tjezaleman a matjani a itaita a babulabulayan a qata, sa maru sinan
paukuz anga nua vusam nua mazakazakaw, sa tuazua uta kacuin anga nua
mazakazakaw a aljak a bulabulay a vavayan nua mazazangiljan, sa malipat
anga itjaizua tua kalevelevan. aicu namasan kakipaqenetjan anga nua i
kacauan nu pacun tua sinan mazakazakaw a qata.

孔雀王子

傳說天神化作孔雀王子到人間，沿著溪流走進充滿神秘色彩的排灣部落。突然見到一位氣質非凡的女子，想娶這位美麗的女子為妻。打聽之下，才知道竟是頭目的女兒，於是孔雀王子選了一個好日子，到女孩家提親，請求頭目答應他們的婚事。頭目和家族的長者經過一陣討論之後，婉拒了孔雀王子。孔雀王子仍然不放棄，展翅飛向天際，此時羽翼間撒下了一顆顆美麗的琉璃珠當作聘禮，同時帶著公主消失在天空的另一端。